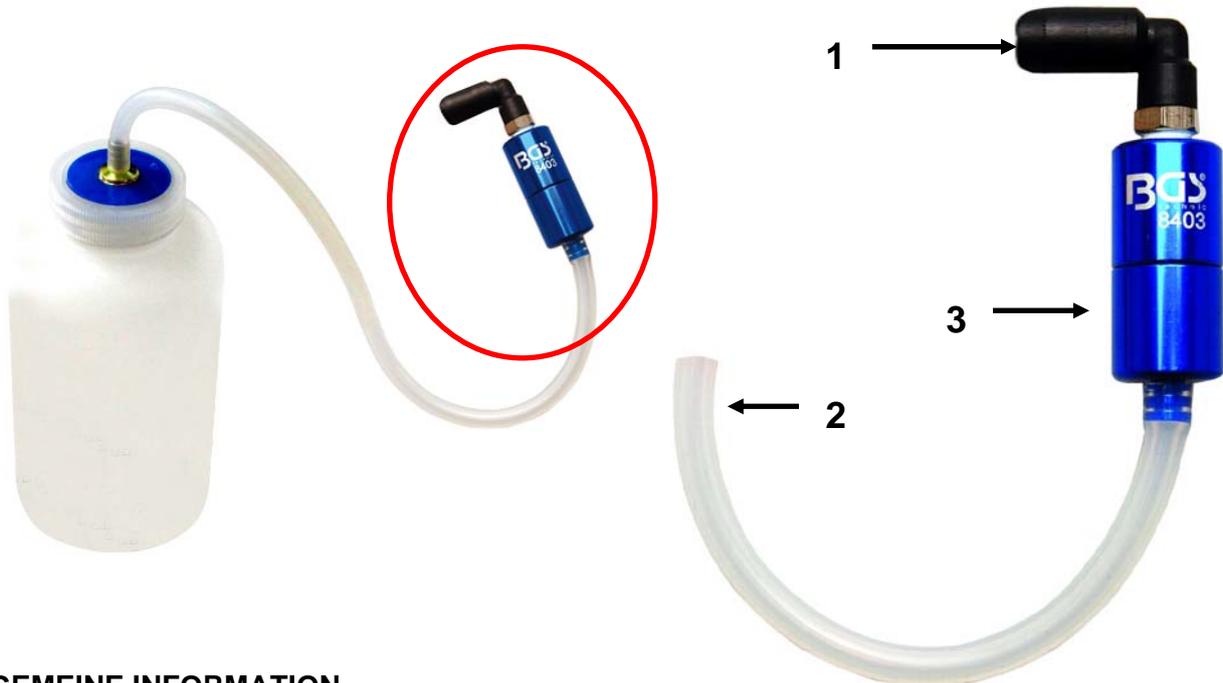


## Bremsen-Entlüftungsbehälter mit Rückschlagventil



### ALLGEMEINE INFORMATION

Das Bremsen-Entlüftungsventil öffnet beim Betätigen der Bremsanlage, lässt Bremsflüssigkeit durch und verschließt beim Lösen der Bremse. Dadurch wird verhindert, dass Luft angesaugt wird und ermöglicht somit ein Entlüften der Bremsanlage durch eine Person.

### SICHERHEITSHINWEIS

Achtung: Reparatur von Bremsanlagen darf nur von geschultem Personen durchgeführt werden. Verwenden Sie zum Auffüllen des Vorratsbehälters ausschließlich neue, in einem verschlossenen Behälter befindliche Bremsflüssigkeit.

Nach dem Entlüften die Bremsanlage, speziell alle Entlüftungsventile auf Dichtigkeit überprüfen und den Bremsflüssigkeitsvorratsbehälter auffüllen.

Beachten Sie beim Entlüften die vorgegebene Entlüftungsprozedur und alle Hinweise vom Fahrzeughersteller.

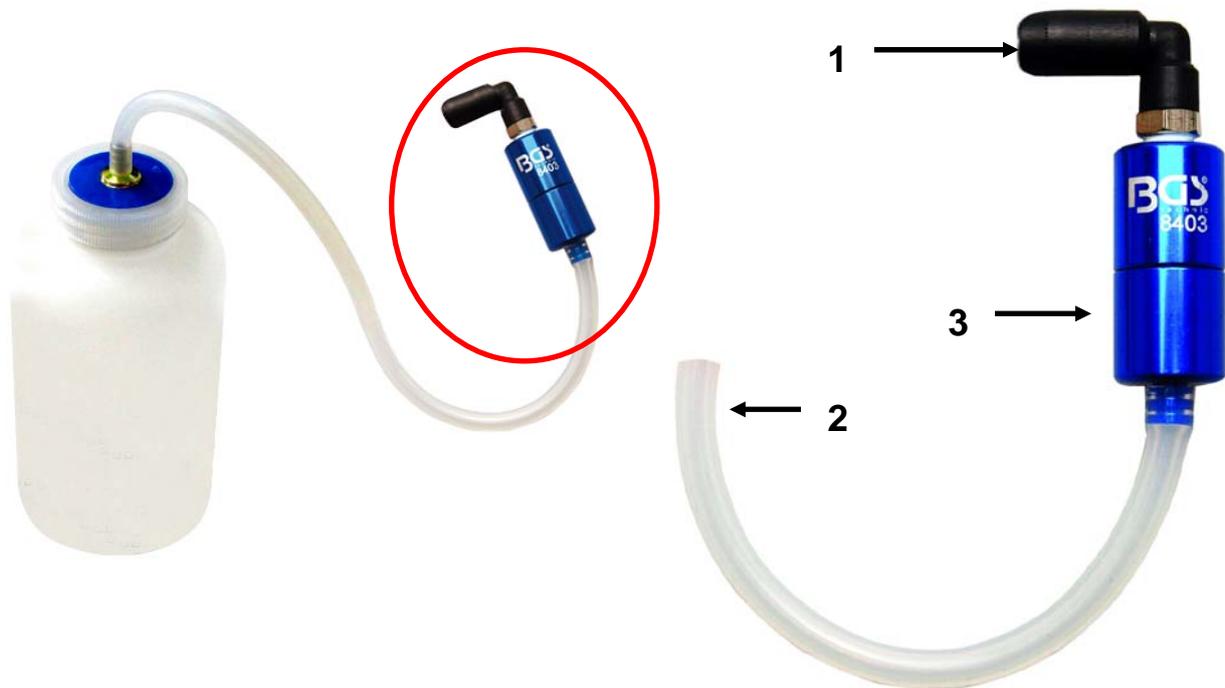
### BAUTEILE

- 1 Eingangseite wird mit dem Entlüftungsventil verbunden
- 2 Ablaufseite zum Auffangbehälters
- 3 Ventilkörper  
Ventilkörper kann bei Bedarf geöffnet und gereinigt werden.

### ENTLÜFTUNGSVORGANG

1. Vorratsbehälter der Bremsflüssigkeit auffüllen
2. Eingangseitigen Schlauch (1) mit dem Entlüftungsnippel am Radbremszylinder / Bremssattel und ausgangseitigen Schlauch (2) mit einem Behälter verbinden. Achtung: Entlüftungsreihenfolge beachten!
3. Bremse mehrmals langsam betätigen und dabei die Bremsflüssigkeit im Ablaufschlauch beobachten. Fließt die Bremsflüssigkeit sauber und blasenfrei durch den Schlauch ist der Entlüftungsvorgang an diesem Radbremszylinder / Bremssattel beendet und der Entlüftungsnippel kann verschlossen werden.

## Brake Bleeding Bottle with valve



### GENERAL INFORMATION

The brake bleeding valve opens when the braking system is actuated, allowing brake fluid to pass and closing as soon as the brake is released. This prevents air from being sucked in and, therefore, allows the bleeding of the braking system by only one person.

### SAFETY INFORMATION

Caution: repair work on braking systems must only be performed by specially trained personnel.

Only use brake fluid from new and originally sealed containers to top up the reservoir.

After bleeding the brake system, check brake system, specifically all bleeding valves for leaks and refill the brake fluid reservoir.

Note the specified bleeding procedure and all references by the vehicle manufacturer.

### COMPONENTS

- 1 Supply side to be connected to the bleeding valve
  - 2 Drain side to connect to a collection container
  - 3 Valve body
- If necessary, the valve housing can be opened for cleaning.

### BLEEDING PROCEDURE

1. Fill up the reservoir with brake fluid.
2. Connect the supply side adapter (1) to the bleeding nipple on the wheel brake cylinder / caliper and the drain side hose (2) to a container. Caution: make sure to observe the bleeding sequence!
3. Slowly and repeatedly actuate the brake and watch the hose. Once the brake fluid flow in the hose is clearly and free from air bubbles, the bleeding process on this wheel brake cylinder / caliper is finished and the bleeding nipple can be closed.